

**Rotary**  
Distrito 4355



**Rotary abre  
Oportunidades**



## **CARTA DEL GOBERNADOR**

**N° 06 DICIEMBRE 2020**

**MES DE LA PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES**

**CRISTIÁN A.  
SEPÚLVEDA SHULTZ.**

GOBERNADOR 2020 - 2021

DISTRITO 4355

ROTARY INTERNATIONAL

## MENSAJE PRESIDENCIAL



**HOLGER KNAACK**  
Presidente 2020-21

Al hacer un balance del año 2020, reflexiono sobre cómo han cambiado nuestras vidas. Para muchos de nosotros, la pandemia mundial de COVID-19 trajo dolor y pérdida. Y para casi todos, nuestra vida diaria, el tiempo en familia y el trabajo también cambiaron este año. Pero hemos llegado al final de este difícil año, no por cuenta propia, sino acercándonos entre nosotros, como siempre lo hacemos en Rotary. Con cada año que pasa, me siento más orgulloso de nuestra organización.

Elegiré recordar el 2020 como un año de gran cambio y de fortaleza para nosotros; Rotary no se detuvo, a pesar de la pandemia. Eliminamos obstáculos, encontramos nuevas formas de conectar y adoptamos nuevos enfoques para el servicio tales como proyectos en línea y actividades virtuales para la captación de fondos. He invitado a dos rotarios a compartir sus historias sobre cómo Rotary se fortaleció este año.

*Cuando la pandemia cerró todo, nuestro nuevo ciberclub ya estaba proporcionando un servicio digital, incluso a nivel internacional. Catorce mujeres estadounidenses y yo, socias de múltiples clubes rotarios, utilizábamos WhatsApp para proporcionar mentoría a mujeres empresarias en regiones rurales de Costa Rica, ayudándolas a hacer crecer su negocio de ecoturismo, RETUS Tours [artículo de portada de la revista de mayo, "Nature & Nurture"]. El proyecto ha crecido, con 30 rotarios que ahora proporcionan consultoría y ayuda con el sitio web y las redes sociales de RETUS. Lo más importante es que continuamos construyendo relaciones y empoderando a estas mujeres para que transformen sus propias vidas, y lo estamos haciendo en línea. Incluso he ayudado a una de las mujeres, Rosa, a preparar una presentación en inglés para una conferencia internacional en línea. Aunque nuestro compromiso con las mujeres costarricenses todavía requiere alguna actividad práctica, los impactos más transformadores no han tenido que ocurrir en persona.*

- Liza Larson, Ciberclub Engage y Club Rotario de Plano East, Texas

*Yo era el presidente de mi club cuando surgió la COVID-19 y muchos de los socios no tenían Zoom. Solo 10 de nuestros 53 socios participaron en la primera reunión que llevamos a cabo mediante Zoom durante la pandemia. Pensé que conseguir oradores invitados de distintas partes del mundo ayudaría a involucrar a nuestros socios. Muchos líderes rotarios, un becario de Rotary pro Paz, e incluso el presidente de RI Holger Knaack nos visitaron virtualmente y se dirigieron a nuestros socios. La asistencia a las reuniones mejoró y redujimos los costos de funcionamiento al eliminar las comidas. Algunos socios que trabajan fuera de nuestra ciudad y que se habían perdido nuestras reuniones, volvieron a participar en ellas. La inscripción de nuestras reuniones en línea en Mi Rotary mejoró la conexión con clubes de todo el mundo, y la reunión conjunta en la que participó Holger atrajo a más de 300 visitantes. También recaudamos más fondos ya que los socios y los visitantes contribuyeron a nuestros proyectos. Para continuar siendo flexibles para todos, ahora ofrecemos reuniones híbridas. Para mí, 2020 ha sido el mejor año en Rotary, ya que he hecho muchos nuevos amigos.*

*Blessing Michael, Club Rotario de Port Harcourt North (Nigeria).*

Estas historias deberían darnos a todos razones para ser optimistas sobre Rotary en el año que viene. No solo estamos sobreviviendo, sino que estamos fortaleciéndonos. Estamos descubriendo lo resiliente que es nuestra organización. Estamos viendo por nosotros mismos cómo Rotary abre oportunidades, incluso durante una pandemia, para crecer, conectar e involucrar a nuestros socios y las comunidades a las que servimos.

Desde nuestro hogar en Ratzeburg, Susanne y yo queremos enviarles a ustedes y a sus familias nuestros mejores deseos. Esperamos con ansias ver las cosas buenas que nos traerá el 2021.

## MENSAJE DEL GOBERNADOR



**CRISTIÁN A.  
SEPÚLVEDA SHULTZ**  
Gobernador 2020-21

Amigos y Amigas:

Nuestro primer semestre del año rotario está por concluir, cerrando también el año calendario 2020. Sin duda que todo lo que estamos viviendo sigue siendo totalmente impredecible, pero tal como lo he mencionado en mis cartas anteriores, ustedes son el ejemplo de por qué la perseverancia, la resiliencia y la adaptabilidad son parte en la clave para mantener en acción la esencia rotaria y así servir a tantos que hoy viven momentos difíciles.

Estoy muy orgulloso de ustedes. Cada obra que han realizado refleja la calidad de sus clubes, especialmente porque el aumento de membresía demuestra que nuestro Distrito 4355 es un lugar donde toda buena semilla germina con fuerza.

Hoy estamos en el mejor momento para ser parte de Rotary, ya que en los momentos críticos es donde debemos ser más humanos, más unidos y generando soluciones donde otros ven problemas irremediables. Sigamos invitando a líderes comunitarios a nuestras filas, especialmente a jóvenes para que sean rotarios o rotariactianos.

Necesitamos ser más y más al servicio de nuestros semejantes, ya que en el mes en que reconocemos la misión de Rotary con la Prevención y Tratamiento de Enfermedades nuestras acciones no pueden cesar. Las enfermedades causan miseria, dolor y pobreza a millones de personas en el mundo, así también nuestro país.

En el año 2017, de acuerdo con cifras entregadas por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) en Chile murieron 106.040 personas, es decir, unas 290 personas al día. De ellas, el 27% fue a causa de enfermedades del sistema circulatorio, otro 26% a causa de algún tipo de cáncer y poco más del 10%, debido a enfermedades respiratorias.

Dicho de otro modo, por enfermedades del sistema circulatorio, fallecieron 28.591 personas, 78 personas al día. Por tumores malignos, fallecieron 26.229 personas, 71 personas cada día. Por enfermedades del sistema respiratorio, murieron 10.861, casi 30 personas cada 24 horas. Todo esto demuestra que la prevención y la promoción de estilos de vida saludable son clave para bajar estos números. Apoyemos campañas de alimentación sana, hábitos de higiene, además de exámenes preventivos, sensibilizando a las comunidades de riesgo.

La adquisición de insumos, instrumentos y aparatos médicos para hospitales y centros de salud permiten posicionar a la Salud Pública más cerca de las personas. Busquemos generar proyectos de alto impacto, los que gracias a subvenciones de nuestra propia Fundación Rotaria pueden salvar vidas. Es así de importante y maravilloso el poder que tenemos como rotarios.

Finalmente, quiero agradecerles por la alta asistencia en el Seminario de las Coordinaciones Regionales para nuestro distrito y a todos quienes invitaron a jóvenes a participar de nuestro Ryla 2020 que innovó en su formato online, logrando una muy buena evaluación.

En estas fiestas de fin de año, los invito a recargar fuerzas y mantener la esperanza de que esta segunda mitad de periodo podremos hacer posible, lo imposible.

Un gran abrazo,

Cristián

## MENSAJE COMITÉ DE PAREJAS



**MARÍA CRISTINA  
OLLIER MIRANDA**  
Comité de Parejas

Estimadas Parejas:

Ha llegado diciembre, por lo que es la oportunidad perfecta para tomarnos un momento y reflexionar cómo fue este primer semestre del año rotario, además de acompañarnos de la esperanza que siempre nos embarga en Navidad.

Hemos sentido que en este 2020 sólo hemos existido, balanceándonos en la cuerda floja para sobrevivir. Sin embargo, no todo ha sido negativo ya que hemos fortalecido el amor y aprecio por la familia, la valoración de las personas es su máxima expresión espiritual y la amistad verdadera. Estoy segura que todo este sentir ha podido lograrse en gran parte por juntarnos en forma virtual, derribando nuestras propias barreras tecnológicas, para cumplir con lo que mejor sabemos hacer: que es el SERVIR. No me cabe duda que con esta actitud han dado aliento y consuelo a quienes sufren, iluminando rostros de niños y de adultos mayores al visitarlos, o en cualquiera de los lugares que de alguna u otra manera han llegado.

Muchas gracias a todos los Comités que hasta la fecha visité, es increíble cómo hemos logrado traspasar las pantallas y tener momentos de gran cercanía y aprecio. Sólo me queda alentarlas a que sigan con su loable labor.

Deseo con profunda sinceridad que en vuestros hogares disfruten de tranquilidad, perfecta armonía y comprensión, para que el nuevo año traiga consigo la concreción de nuestras metas y aspiraciones. Renovemos también nuestras energías y fuerzas necesarias para cumplir cabalmente con ellas.

Este fin de año será un momento perfecto para agradecer por la vida, por quienes están presentes con nosotros y por los que nos han dejado. La gratitud es la memoria del corazón.

Con el cariño de siempre,

María Cristina



## CONSEJO DE FIDUCIARIOS



**K. R.  
RAVINDRAN**  
Presidente Consejo  
de Fiduciarios

En una brumosa víspera de Navidad en el Londres victoriano, el viejo avaro está sentado en su escritorio.

Amargado y desilusionado con el mundo, Ebenezer Scrooge sólo tiene un interés: su balance final.

Rechaza la invitación de su sobrino a la cena de Navidad, se niega a ayudar a los pobres y desposeídos, y a regañadientes concede a su empleado mal pagado, Bob Cratchit, tiempo libre para el día de Navidad.

Cuando llega a casa, empiezan a suceder cosas extrañas. Jacob Marley, su difunto socio, aparece como un fantasma atado a una cadena, y pide a Scrooge que abandone su egocentrismo para no correr la misma suerte.

Esa es la premisa de Un Cuento de Navidad, el cuento clásico de Charles Dickens sobre la transformación de un hombre de recluso empedernido a generoso filántropo. Para mí, ofrece valiosas lecciones para todos, independientemente de nuestras creencias o de la época del año.

En uno de mis pasajes favoritos, un espíritu transporta mágicamente a Scrooge a la casa de los Cratchit. Allí, ve a su empleado desde un nuevo punto de vista, observando una humilde pero sincera celebración. Scrooge entiende entonces que dones como la amistad, la familia y la gratitud no pueden registrarse en ningún libro de contabilidad. Al final de la historia, Scrooge ha aprendido la lección más importante de todas: mientras sigamos vivos, no es demasiado tarde para dedicarnos a servir a la humanidad.

Las festividades de fin de año están por llegar. Es un tiempo para dar y compartir, pero no se limita a nuestros seres queridos. También es para la gente a la que nunca hemos conocido y nunca veremos, para aquellos que no son tan afortunados como nosotros y a los que les vendría bien una mano amiga. El milagro de dar que Scrooge descubrió en Nochebuena es exactamente lo que hace La Fundación Rotaria los 365 días del año.

Nuestra Fundación sirve simultáneamente como organización benéfica y ejecutor en el campo; los rotarios trabajan sobre el terreno, ofreciendo sus habilidades y experiencia empresarial en apoyo de las subvenciones financiadas por ustedes. De esta manera, llevamos a cabo algunos de los trabajos más importantes de Rotary, como proteger a las madres y a sus bebés, y ayudar a las comunidades a recuperarse de las conmociones ocasionadas por la COVID-19.

Por favor, piensen en La Fundación Rotaria durante esta temporada de generosidad. Recuerden que sus donaciones a la Fundación amplifican nuestro trabajo en todas las áreas de interés. Se perpetúan, no sólo hoy, sino mucho después de que nos hayamos ido de este mundo. Y la Fundación continuará haciendo sus milagros al servicio de los demás en el futuro mientras sigamos apoyándola hoy. En nombre del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria, agradezco sus generosas contribuciones antes del 31 de diciembre.

## COMITÉ DE CAPACITACIÓN



**EGD BORIS  
SOLAR RAVANAL**  
Instructor Distrital

### Egoísmo y altruismo

En una lectura académica del psicólogo Carlos Juncosa me encontré con que existe el “egoísmo patológico”. Esta “enfermedad” parte por la afirmación que las personas cuando actúan, siempre buscan como fin último el propio beneficio. Todos sus deseos últimos son egoístas. Por otro lado, y por la vereda del frente, existe el “altruismo psicológico”, donde las personas persiguen el beneficio de otros como un fin en sí mismo. Obviamente hay toda una base filosófica, psicológica y evolutiva en estas definiciones.

En el mes de la prevención y tratamiento de enfermedades podemos revisar que las personas que son objetivo del brazo solidario de Rotary en los temas de salud, está enfocado a las 400 millones de personas en el mundo que no cuentan con los medios o acceso a la atención básica de salud, donde entendemos que para nuestra organización el acceso a servicios de salud de calidad es un derecho universal. Esto es parte de los lineamientos de nuestra organización en esta área de interés, que en este 2020 se ha visto particularmente acentuado en su operación por el apoyo irrestricto y significativo que ha hecho Rotary en el mundo para paliar y prevenir los daños ocasionados por la pandemia covid-19.

¿Qué pasa con las otras enfermedades? De igual manera son parte del accionar de Rotary sin necesidad de clasificarlas o ser parte de un área de interés. Al interior de cada mesa rotaria se revisan e intercambian opiniones donde espontáneamente aparecen al ruedo algunos síntomas de estas dos “enfermedades” descritas inicialmente. La buena noticia es que los “enfermos” de “altruismo” le ganan por creces a los “enfermos” de “egoísmo” dentro de Rotary.

Es diciembre un mes especial. Donde hacemos un recogimiento interior para valorar lo que tenemos. Agradecer y, sobre todo, pensar en los demás. Especialmente en revisar a nuestro alrededor. Paliar enfermedades no es sólo aportar a La Fundación Rotaria o participar en algún proyecto de servicio. Es una actitud permanente que se manifiesta con nuestras palabras, con nuestras acciones y con nuestra forma de ver la vida. Los rotarios estamos clasificados en la sociedad como “buenas personas”. No es necesario ser un filántropo ni un gestor de caridad. Basta con sumar. Un poco a veces y bastante otras. Pero sumar. Con una actitud así, multiplicada por más de un millón de almas, podemos cambiar el curso de la historia por nuestras redes de influencia contagiando a que más personas en el mundo actúen como rotarios, sin ser rotarios. Ese es el mejor gesto altruista que podemos dar. Influir e inspirar a que otras personas sientan ese cosquilleo en el alma que sentimos los rotarios cuando realizamos nuestras obras. Donde efectivamente se es más feliz dando que recibiendo, donde precisamente “se beneficia más quien mejor sirve”.

Un afectuoso abrazo.



## EN EL MES DE LA PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES



**EGD  
HERBERT  
DOMKE MEINDL**

Cada año Rotary dedica el mes de diciembre a la *Prevención y Tratamiento de Enfermedades*. Ello implica, por cierto, dar énfasis al tema en cuestión, orientar la vocación de servicio a crear conciencia en las diferentes comunidades acerca de la importancia de lograr una mejor salud de la población, y también colaborar en programas y proyectos que apuntan a esa dirección. Porque prevenir y tratar son tópicos que deben ser abordados cada día del año.

El concepto de salud ha cambiado a lo largo de la historia. Actualmente, la salud no sólo implica aspectos subjetivos, o sea, el bienestar físico, mental y social, sino que también aspectos objetivos, como la capacidad de funcionamiento, y aspectos sociales, entre los que figuran la adaptación y el trabajo socialmente productivo.

Por su parte, el concepto de enfermedad ha tenido diferentes enfoques en función del modelo de sociedad y del momento histórico, transformándose en un proceso dinámico, donde intervienen diferentes elementos externos (agentes, medio ambiente, etc.) y las características propias de cada individuo que, al interaccionar, dan como resultado un desajuste en el funcionamiento a nivel fisiológico, físico, psíquico o sociológico. Entonces, salud y enfermedad no son conceptos estáticos, porque existe una continuidad entre ambos, que va desde un estado de bienestar (definido por la OMS) hasta el extremo de la muerte, con una multitud de estados intermedios, con mayor o menor pérdida de salud o enfermedad.

Entre los factores que condicionan la salud se cuentan los medioambientales, relativos al ambiente natural (contaminación ambiental, biológicos o microorganismos, físicos como radiaciones o ruidos, químicos del tipo plaguicidas y metales pesados, y los cambios climáticos) y al ambiente social (condiciones de vivienda y trabajo, nivel de escolaridad, modelos socioeconómico y cultural). También influyen los sistemas sanitarios (condicionados por variables como centros y recursos económicos, materiales y humanos, accesibilidad y cobertura) y, por supuesto, la biología humana (determinada por la carga genética y factores hereditarios). Sin embargo, el factor que más influye en la salud son los estilos de vida (la alimentación inadecuada, el consumo abusivo de sustancias nocivas como alcohol, tabaco y drogas, el sedentarismo y las prácticas de riesgo sexuales, entre los principales).

Podemos ver, entonces, que son muchísimos los condicionantes de la salud y, por ende, también múltiples las posibilidades de actuar en su prevención y/o tratamiento.

En el ámbito de la medicina y de la salud pública se conoce como prevención de enfermedades al conjunto de medidas aplicadas para la protección de la salud de un individuo, comunidad o población. Comprende una serie de políticas y actividades que buscan vigilar la salud de la población, reducir la probabilidad de aparición de enfermedades, e impedir o controlar su evolución, entre otros. Actúa a distintos niveles, con lo que se define la prevención primaria (orientada a eliminar aquellas causas que pueden derivar en una enfermedad), la prevención secundaria (enfocada a detectar y tratar las enfermedades en etapas tempranas), la prevención terciaria (dirigida a evitar que la enfermedad, ya instalada, empeore) y la prevención cuaternaria (cuyo objetivo es evitar que el enfermo sea sobrediagnosticado o su dolencia sobretratada).

Las enfermedades causan miseria, dolor y pobreza a millones de personas en el mundo; el acceso a la atención en salud es más o menos limitado de acuerdo con el área geográfica definida, y muchas veces es insuficiente o deficitario; las diferentes patologías que afectan a la población mundial varían de continente en continente y la aparición de epidemias o pandemias (como por ejemplo el Covid-19 actual) por lo general es sin aviso previo; las enfermedades endémicas (incluidos los trastornos crónicos orgánicos y mentales) van deteriorando progresivamente la salud mundial; en fin, el daño medioambiental, causado en gran parte por el propio ser humano, va generando condiciones de vida cada vez más vulnerables, inseguras y paupérrimas.

Y en esta vorágine se encuentra Rotary, un puñado de hombres y mujeres en el contexto mundial, que quiere cambiar las cosas y que desea volcar su sentimiento generoso y solidario en acción fecunda y altruista.

Rotary ha sido un abanderado permanente en temas de salud, ha demostrado ser líder indiscutido en la lucha contra la poliomielitis y ha participado con innumerables programas y proyectos en el financiamiento de actividades nacidas en el seno de las propias comunidades. También brinda apoyo a largo plazo a centros de salud comunitarios, organiza campañas de vacunación contra otras enfermedades infectocontagiosas, apoya proyectos de educación sanitaria sobre transmisión de enfermedades y métodos para prevenir el contagio, y colabora en la capacitación y educación permanente de los trabajadores sanitarios mediante becas, estipendios y reconocimiento público.

Y durante el último mes de cada año enfatiza la necesidad de prevenir las enfermedades que acechan a la humanidad en todo momento y a tratar oportuna y adecuadamente a aquellas ya instaladas.

Hace un llamado a cada rotario a crear conciencia sobre el tema y potenciar sus esfuerzos en calidad de agente de acción validado en cada comunidad.

Sin duda alguna, Rotary abre oportunidades.

EGD Herbert Domke Meindl

*“Las enfermedades causan miseria, dolor y pobreza a millones de personas en el mundo ...*

*Y en esta vorágine se encuentra Rotary, un puñado de hombres y mujeres en el contexto mundial, que quiere cambiar las cosas y que desea volcar su sentimiento generoso y solidario en acción fecunda y altruista.”*





**MEMBRESÍA**

**EGD. JAIME  
TERÁN REBOLLEDO**  
Comité Membresía

Estimados rotarios:

En este mes de diciembre que, de acuerdo con el calendario rotario, corresponde al mes de la prevención de enfermedades y al cuidado del adulto, estamos llegando al término del primer semestre del presente período rotario. Es también ocasión para hacer un balance en lo que a membresía corresponde, al respecto indicar que hace seis meses, nuestro distrito contaba con 1624 socios distribuidos en 99 clubes, desde Constitución hasta Puerto Williams, incluidos los clubes satélite. Transcurridos estos meses, en que nuestro Gobernador Cristián ha desplegado todos sus esfuerzos en las distintas áreas de acción de nuestra institución, el tema de la membresía no ha estado ajeno, siendo uno de los centros de atención. Los resultados de dichos esfuerzos se empiezan a observar, prueba de ello son los nuevos datos que recibimos de RI, donde ahora nuestro distrito presenta una membresía de 1651 socios, distribuidos ahora en 100 clubes, esto gracias a la creación del nuevo club rotario Ruka Pillán de Pucón. Estamos creciendo, algunos pudieran decir que tal vez un poco lento, pero, el refrán popular dice que *más vale lento pero seguro*, y hago referencia a esa cita porque hasta la fecha no hemos conocido renuncias de quienes han recientemente ingresado. Sobre todos estos temas, no puedo dejar de felicitar la gestión que en cada club se está desarrollando en beneficio de incrementar los socios en sus clubes, ya sea, a través de la incorporación de socios nuevos, como también el reintegro de aquellos que, por cualquier causa hallan abandonado nuestras filas. Este empeño e ímpetu que se está demostrando, trae evidentemente como consecuencia, el realizar nuevas y mejores acciones en beneficio de nuestras comunidades. Esto último tiene particular relevancia, sobre todo en los tiempos en que nos encontramos, los que requieren de toda nuestra solidaridad y apoyo para quienes se encuentran en condiciones difíciles producto del covid-19.

Para continuar el trabajo por la senda que está permitiendo los resultados hoy expuestos, nos queda también explorar las recomendaciones de Rotary, así como reencantar a los ex becarios y continuar con la creación de clubes satélite, estos últimos han sido un gran aporte a la membresía transformándose uno en club tradicional y estando ad-ports de que otro también continúe esos pasos. Mis felicitaciones por todas las gestiones que se están desarrollando.

Termino estas palabras, deseando a todos y cada uno de ustedes que la paz, la tranquilidad y el amor sea parte de las celebraciones de fin de año y que siguiendo las recomendaciones de la autoridad sanitaria podamos disfrutar en familia una Navidad hogareña esperando que el año 2021 nos permita decir con orgullo que Rotary abre oportunidades.

Un abrazo.

EGD Jaime Terán Rebolledo

**Membresía Distrito 4355  
a diciembre 2020:  
100 clubes  
1651 socios  
(Rotarios y Rotaract)**

<b>Para el Distrito 4355</b>				
<b># de clubes al 1 de julio de 2020 :</b>		<b>99</b>	<b># de clubes a (Diciembre 2020) :</b>	<b>100</b>
<b># de socios al 1 de julio de 2020 :</b>		<b>1.624</b>	<b># de socios a (Diciembre 2020) :</b>	<b>1651</b>
<b>Lista de todos los clubes</b>	<b>Está activo</b>	<b>Número actual de socios</b>	<b>Es nuevo</b>	<b>Fecha de fundación</b>
Ainil (28326)	X	21		09-Oct-1991
Ainil (52363)*	X	9		13-Jun-2001
Ancud (7454)	X	25		07-Ago-1948
Ancud Pudeto (76408)	X	13		13-Jun-2007
Angol (7490)	X	9		19-Jul-1928
Angol Esperanza (81022)	X	10		24-Dic-2008
Arauco (7491)	X	21		02-Ene-1930
Bulnes (7492)	X	15		17-Mar-1930
Calle-Calle (23577)	X	12		03-Abr-1986
Cañete (7493)	X	18		29-Jul-1937
Carahue (22197)	X	11		04-Mar-1946
Castro (7456)	X	12		06-Mar-1950
Castro Alihuén (82779)	X	15		16-Nov-2009
Cauquenes (7494)	X	19		10-Oct-1928
CHILLAN (212240)*	X	8		27-Mar-2015
Chillán (7496)	X	35		15-Jun-1928
Chillán Oriente (26451)	X	28		23-May-1989
Chillán Viejo-Marta Colvin (51698)	X	20		03-Feb-1999
Coelemu (7497)	X	7		25-Ene-1943
Coihueco (56416)	X	8		05-Sep-2001
Collipulli (7498)	X	24		26-Abr-1937
Concepción (12459)*	X	9		17-Sep-1968
Concepción (7499)	X	20		13-Jul-1927
Concepción Norte (7500)	X	15		19-Jun-1969
Concepción Sur (7501)	X	8		13-Jun-1969
Constitución (7502)	X	15		21-Mar-1931
Coyhaique (7458)	X	20		20-Abr-1942
Coyhaique Patagonia (63514)	X	10		08-Oct-2003
Cura-Cautin (7504)	X	9		09-Oct-1933
Del Lago (30053)	X	18		23-Mar-1994
Del Lago Puerto Varas (217383)*	X	14		27-Sep-2019
Esmeralda-Los Angeles (77908)	X	17		26-Dic-2007
Fresia (24949)	X	10		02-Oct-1987
Frutillar (7460)	X	18		20-Dic-1974
Gonzalo Arteche (83256)*	X	10		05-Dic-2008
Gonzalo Arteche Los Angeles (63864)	X	25		19-Nov-2003
Gorbea (7461)	X	17		29-Nov-1946
Kuriñanku-Valdivia (56754)	X	13		08-Nov-2001
Laja (7508)	X	11		27-Abr-1967
La Unión (7463)	X	14		11-Mar-1929
Lautaro (7464)	X	17		15-Ago-1933
Lebú (7509)	X	12		22-May-1928
Linares (7510)	X	46		01-May-1933
Loncoche (7466)	X	16		08-Sep-1937
Los Álamos (72198)	X	10		09-Mar-2006
Los Angeles (7511)	X	20		13-Jul-1927
Los Lagos (77365)	X	14		10-Oct-2007
Lota (7513)	X	10		08-May-1928
Nueva Imperial (7468)	X	19		26-Abr-1937
Osorno (7469)	X	38		14-Sep-1927
Osorno-Colonial (30246)	X	20		16-Jun-1994
Osorno Conquistador (27472)	X	11		29-Jun-1990
Paillaco (25331)	X	15		03-May-1988
Panguipulli (7470)	X	13		21-Nov-1949
Parral (7517)	X	12		04-Dic-1933

Penco (7518)	X	12		03-Sep-1958
Pillanlelbun (73078)	X	10		24-May-2006
Pitrufulquén (7472)	X	14		14-Ene-1939
Pucón (217692)*	X	1		31-Dic-2019
Pucón (7473)	X	20		12-Ago-1950
Puerto Aysén (7474)	X	24		19-Feb-1976
Puerto Montt (7475)	X	29		10-Nov-1927
Puerto Montt-Melipulli (215041)*	X	8		05-Jul-2017
Puerto Montt-Melipulli (51259)	X	20		03-Jun-1998
Puerto Natales (213412)*	X	12		09-Mar-2016
Puerto Natales (7476)	X	24		14-Mar-1941
Puerto Octay (7477)	X	32		06-Jun-1956
Puerto Varas (7478)	X	24		10-Mar-1937
Puerto Williams (26051)	X	6		02-Nov-1988
Punta Arenas (7479)	X	21		14-Sep-1927
Punta Arenas (92120)*	X	11		13-Nov-2014
Punta Arenas Austral (7480)	X	18		28-Ene-1980
Punta Arenas Terke Aonik (62793)	X	16		30-Jun-2003
Río Bueno (7482)	X	10		26-May-1933
Río Negro (7483)	X	10		24-Nov-1944
Ruka Pillán Pucón (222040)	X	20	X	15-Oct-2020
San Javier Dr. Carlos Díaz Gidi (7521)	X	16		19-Ago-1937
San José de la Mariquina (7484)	X	9		06-Sep-1940
Santa Bárbara (7522)	X	34		29-Jun-1982
Santa María de Los Angeles (7512)	X	41		11-May-1981
Talcahuano (7523)	X	10		26-Mar-1928
Talcahuano Sur (7524)	X	15		28-Abr-1965
Temuco (216363)*	X	8		30-Nov-2018
Temuco (7485)	X	36		18-Jul-1927
Temuco Amancay (28732)	X	20		12-May-1992
Temuco-Araucanía (28040)	X	11		23-May-1991
Temuco Frontera (216739)*	X	7		21-Mar-2019
Temuco-Frontera (22540)	X	19		22-Mar-1985
Temuco Norte (12413)*	X	12		21-Oct-1976
Temuco-Norte (7486)	X	24		04-Abr-1978
Temuco Ñielol (74061)	X	32		21-Sep-2006
Tomé (7525)	X	10		19-Nov-1929
Valdivia (7487)	X	25		10-Nov-1927
Victoria (7527)	X	11		25-Sep-1929
Villarrica (216280)*	X	11		08-Nov-2018
Villarrica (7488)	X	13		05-Feb-1940
Villarrica Lafquen (28666)	X	15		15-Abr-1992
Villa San Pedro (7529)	X	14		31-May-1968
Yumbel (7530)	X	10		23-Sep-1954
Yungay (7531)	X	20		15-Mar-1956
<b>Total en el Distrito</b>		<b>1651</b>		
<b>0 - 10 socios</b>				
<b>11 - 25 socios</b>				
<b>26 - 50 socios</b>				
<b>51 - 100 socios</b>				
<b>101 o más socios</b>				
<b>Clubes Rotaract</b>				

## LA FUNDACIÓN ROTARIA



**EGD MARÍA ESTER  
LÓPEZ ORELLANA**  
Comité  
La Fundación Rotaria

Estimados Rotarios del D 4355

Junto con saludar y en la esperanza que todos se encuentren bien junto a sus familias, quiero compartir con ustedes algunas precisiones sobre la labor de Rotary y La Fundación Rotaria, relacionadas con el mes diciembre, que es el *mes de la prevención y tratamiento de enfermedades*.

Como sabemos nuestra salud es el activo más valioso que tenemos, no obstante 400 millones de personas en el mundo no cuentan con los medios o acceso a la atención básica de salud. Para nosotros, los rotarios, el acceso a servicios de salud de calidad es un derecho universal.

Las enfermedades causan miseria, dolor y pobreza a millones de personas en todo el mundo. Razón por la cual damos suma importancia al tratamiento y la prevención de enfermedades. Nuestras obras de salud de diferentes impactos, pequeñas en aportes de insumos, y otras de gran alcance como el aporte de equipos y equipamientos a programas de salud pública de importancia fundamental para las comunidades. Por ejemplo, establecemos clínicas provisionales, centros de donación de sangre e instalaciones de formación en comunidades marginadas afectadas por un brote que carecen de servicios de salud. Diseñamos y construimos el tipo de infraestructura que permite trabajar juntos a médicos, pacientes y autoridades, entre otras acciones.

Nuestros socios de diversos clubes rotarios emprenden actividades para combatir males como el paludismo, SIDA, Alzheimer, esclerosis múltiple, diabetes y la poliomielitis. Debido a la importancia de la prevención, nos enfocamos también en la educación sanitaria y la prestación de servicios médicos ya sean exámenes de audición, vista u odontológicos. Puesto que las enfermedades no se previenen por sí solas, educamos y equipamos a las comunidades para detener la propagación de enfermedades mortales. Los socios de los clubes rotarios emprenden cientos de proyectos de salud cada año en todas partes del mundo.

### CIFRAS DE NUESTRO IMPACTO EN LA SALUD

La Fundación Rotaria está cambiando el mundo con las subvenciones que ofrece para la implementación de actividades y proyectos en todo el mundo.

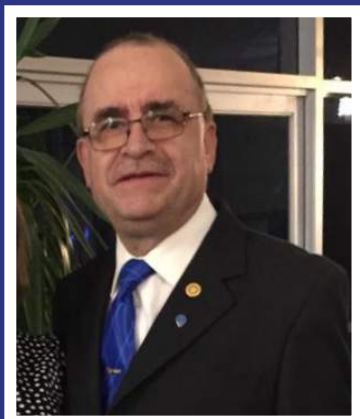
- US\$ 65 mill., es el monto invertido por Rotary en subvenciones para combatir enfermedades en diversos proyectos a lo largo y ancho del mundo.
- El 99% de los casos de polio se redujeron desde el inicio de nuestro programa en 1985.

Dado lo anterior, los rotarios y su Fundación tenemos motivos de sobra para celebrar este mes, poniendo en escena todos y cada uno de los proyectos que nuestros clubes han y están desarrollando en esta área en cada comunidad a la que sirven.

Por lo anterior, junto con reconocer vuestra labor y felicitarlos por ella, me permito instarlos a continuar desarrollando proyectos financiados por nuestra Fundación Rotaria en esta área de servicio tan fundamental para el mejoramiento de la calidad de vida de nuestros semejantes.

Un Abrazo,

EGD Maria Ester Lopez  
Presidente  
Comité Distrital La Fundación Rotaria

**POLIO PLUS**

**FERNANDO  
MEIER WOLF**  
Sub Comité Polio Plus

*“¡¡hagamos que las  
cosa pasen!!,  
cumplamos con los  
aportes  
comprometidos en  
My Rotary.”*

**CAMBIEMOS LA HISTORIA... APRENDAMOS DE ELLA**

Amigas y amigos

Hay un antiguo dicho que reza “la historia siempre se repite”, lo que es sin duda es una gran verdad. En su publicación “Lecciones del pasado”, el epidemiólogo del Reino Unido, D’Angour manifiesta *“Tuvieron que pasar miles de años para que la inmunidad se comprendiera cabalmente, pero lo escrito por el historiador ateniense nos muestra que la historia, en retrospectiva, puede ser una especie de vacuna. La historia no debe ser un simple recordatorio de los horrores del pasado. Puede guiarnos para que adoptemos precauciones, y nos recuerda que la observación acertada es vital para garantizar una mejor respuesta en el futuro, y asegurarnos de que, un día, regresará la vida normal. También debemos recordar que la historia nunca se repite de manera exacta, incluso puede ofrecernos lecciones valiosas para la posteridad”*. Siendo Sócrates un joven soldado ateniense, una gran pandemia asoló Grecia, con miles de muertos, y Sócrates ayudó a los enfermos y moribundos, sobreviviendo a la enfermedad.

Amigas y amigos en Rotary, millones de niñas y niños morían cada año por el polio virus en todo el mundo, y millones de padres y madres los lloraban sin consuelo alguno, porque no hay dolor en el mundo que se compare con perder a un hijo. Los rotarios estamos comprometidos con la campaña Polio Plus. Lo expresa con fuerza el EGD Juan Arboccó Rossi en su mensaje del mes de octubre recién pasado, cuando manifiesta *“Tomar acción es más importante que nunca. Hablemos con nuestras autoridades, compartamos nuestras historias de polio en las redes sociales, y animemos a otros en nuestras comunidades para apoyar este esfuerzo histórico”*

A la primera semana de diciembre, nuestro distrito 4355 lleva aportado cash, un total de 12.076 dólares para el programa Polio Plus. 47 clubes han aportado, 56 clubes están comprometidos con su meta en My Rotary, 23 clubes ni aportan ni se comprometen, y 34 clubes tienen metas por aportar que totalizan 8.280.- dólares. En una columna anterior les manifesté “el hombre es amo de su silencio, y esclavo de sus palabras”, y si el aporte comprometido se cumple, es posible que nuestro distrito llegue a un total de aporte en el período 2020-2021 de 20.356.- dólares. Entonces amigas y amigos, ¡¡hagamos que las cosa pasen!!, cumplamos con los aportes comprometidos en My Rotary.

Finalizo esta columna con el mensaje motivacional que transmitió a los clubes del distrito entonces 4350, el EGD Norberto Butendieck B., que rezaba así *“Hacer con facilidad lo que es difícil a los demás: esto es el ingenio. Hacer lo que es imposible a las demás personas de ingenio: esto es el genio”*. (Amiel, Henri-Frédéric)

Un gran abrazo, lleno de amor y esperanza.

Fernando Meier Wolf  
Sub Comité Polio Plus



**BONO DE  
DONACIÓN  
VOLUNTARIA**



**VIRGINIA  
MOYA ALBRIGHT**  
Donación Voluntaria



**SILVIA  
BRAVO GAVILÁN**  
Donación Voluntaria

Estimados(as) rotarios(as):

¡Qué año! Sin duda, todos recordaremos 2020 como un año de grandes experiencias y aprendizaje. Aun cuando falta el paso de la promulgación, pronto y oficialmente tendremos reconocido el *Día del Rotario* en nuestro país. Es una de las noticias buenas que hemos tenido últimamente.

En cuanto a nuestro quehacer en Donación Voluntaria, estamos pendientes a vuestras consultas y solicitudes. Esperamos que cada rotario (a) ya tenga en su poder su lista correspondiente y los instamos a que no dejen para último minuto la tarea de cooperar con esta causa tan noble. Rotary nos dice que debemos contribuir a lo menos con US\$100.00 al año a La Fundación Rotaria, dineros que son bien administrados y que posteriormente podemos hacer uso de ellos en buenos proyectos que presentemos.

Si todos (as) cooperamos aunque sea con una lista, juntaríamos una buena suma para LFR, un significativo aporte a las metas de nuestro Gobernador y no sólo pensar en las carencias que existen en nuestro Distrito, tenemos países cercanos con muchas necesidades y tristezas y ¿por qué no tenderles una mano amiga? Rotary es una única y sola organización en el mundo que vela por el bienestar de todas las comunidades más necesitadas sin distinción.

Amigos(as), diciembre, mes sensible para todos, nos invita a reflexionar, a enriquecer nuestro mundo interior, a ser mejores personas y Rotary también nos pide lo mismo, que seamos solidarios(as), participativos y colaboradores al interior de nuestros clubes, buenos compañeros(as), que son los pilares o valores que sostienen nuestra Institución.

Rotarios(as) todos, sólo desearles unas felices fiestas de fin de año, en paz y armonía junto a la familia y no olvidar nunca que estamos al servicio de los más necesitados.

Un fraterno abrazo rotario,

Virginia y Silvia

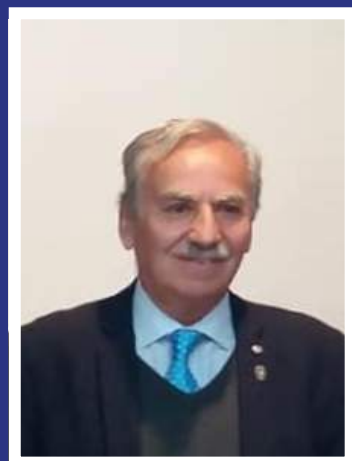
Rotary   **TAIPEI**  
2021

15 de diciembre:  
último plazo para inscripción con descuento

## TROFEO DE LA AMISTAD



**MARCIA SALGADO FIGUEROA**  
Trofeo de la Amistad



**VÍCTOR VILLANUEVA SCHANLANDER**  
Trofeo de la Amistad

Estimados amigos en Rotary

Durante el pasado mes de noviembre, el Trofeo de la Amistad continuó su recorrido por los clubes del centro sur de nuestro Distrito. Durante este mes estuvo presente en la Zona 11, que comprende los clubes rotarios de Pitrufrquén, Gorbea y Loncoche. Luego, continuó el recorrido por la Zona 10 que corresponde a los clubes de Lautaro, Carahue, Pillanlelbún y Nueva Imperial. Al finalizar el mes, tuvimos el encuentro de los clubes de la zona 9 conformada por los Clubes Rotarios de Collipulli, Victoria, Curacautín, Angol, Angol Esperanza y el club satélite Collipulli Traiguén.

Es justo reconocer el trabajo de todos los Asistentes de Gobernador de las zonas antes señaladas y destacar el trabajo que han hecho para motivar a cada uno de los clubes que tienen a su cargo. Considerando los tiempos difíciles que estamos viviendo como sociedad, no es fácil lograr motivar a los socios para que asistan a los encuentros del Trofeo de la Amistad, puesto que todos hemos pasado por momentos de angustia en nuestro entorno cercano; esto hace aun más grande el mérito no solo de los Asistentes de Gobernador, sino que de todos los Presidentes de clubes que han motivado a sus socios para participar de esta actividad y, por sobre todo, también agradecer y destacar la presencia de todos y cada uno de los rotarios que se han hecho presentes en los encuentros del Trofeo y han tomado la generosa determinación de aportar económicamente a esta iniciativa.

Todos sabemos que son los momentos difíciles los que forjan el carácter de las personas; los rotarios tenemos experiencia en ello, no en vano llevamos más de 115 años haciendo el bien en el mundo. Gracias a todos por hacer posible que el sueño de nuestros fundadores continúe desarrollándose.

*“Un rotario hace obras, para sí, para su club, su comunidad y para el mundo, pero lo importante es que hace obras.” (Paul Harris).*

Un abrazo,

Marcia Salgado  
Víctor Villanueva



## IMAGEN PÚBLICA



**GUILLERMO  
GUTIÉRREZ ROSAS**  
Comité  
Imagen Pública

Estimadas amigas y amigos en Rotary,

Gente de Acción

Ya estamos en el quinto mes de nuestro período rotario 2020-2021 y vemos, maravillados, el reflejo del trabajo realizado por cada uno de los miembros de Rotary en obras concretas.

Ver la sonrisa de un niño cuando su familia recibe de manos rotarias una caja de alimentos, cuando un trabajador de la salud recibe una máscara facial o un costoso equipo médico para salvar vidas y tantas y tantas y tantas acciones de rotarios sin nombres, pero con una algo en común, ellos son: “Gente de Acción”.

Son esas mujeres, esos hombres, jóvenes y mayores, que con una sonrisa, con una palabra de esperanza, reparten amor, reparten amistad, servicio y empatía. Son, sin dudar, héroes que cambian vidas con cada una de sus acciones.

Difundamos las obras de nuestros clubes con voz perseverante, inspiradora, compasiva e inteligente, y así contribuiremos a que Rotary se distinga de otras organizaciones y que nuestro mensaje sea convincente y coherente con nuestro accionar.

Les invitamos a seguir usando el material de imagen pública “Gente de Acción”, del Brand Center en la difusión de sus obras y así aumentar nuestro alcance.

¡Rotary Abre Oportunidades!

Guillermo Gutiérrez Rosas  
Presidente Comité Imagen Pública  
2020-2021





## SERVICIO A LA JUVENTUD



**ANA MARÍA  
BADILLA PALMA**  
Comité de  
Servicio a la Juventud

Estimada familia rotaria:

Para quienes creyeron, al principio de la pandemia, que éste sería un año imposible para trabajar en los programas de juventud, les tengo hechos concretos que demuestran lo contrario. Se puede y con éxito.

Sin embargo, para que esto pasara, los rotarios a cargo, tuvieron que cambiar su visión, desaprender las tradicionales maneras de hacer las cosas y aprender a trabajar con jóvenes de nuevas maneras, poniendo a prueba muchas veces su creatividad.

Este año, por primera vez en nuestro distrito, los interactianos están conectados desde Parral a Puerto Natales, gracias a un primer encuentro distrital organizado online. Nuestros jóvenes se incorporaron a la iniciativa del distrito 6840, de Estados Unidos, "Interactive Quarantine" (cuarentena interactiva) que busca conectar a la juventud y tomar acción durante la cuarentena, lo que les ha abierto un mundo de conexiones internacionales, ya sea participando en las reuniones generales y estando conectados entre sí, compartiendo sus proyectos en las redes sociales; o bien, participando en reuniones bilaterales, ente clubes que coinciden en sus días de reuniones y horario, lo que se denomina "Twinning meetings" (algo así como reuniones de clubes Interact gemelos). También tendrán la oportunidad de compartir pronto un exclusivo conservatorio con el Presidente Holger, organizador un distrito de Argentina.

Los clubes Interact, en la medida de lo posible, siguen realizando proyectos de servicio y eventos de recaudación de fondos. Interact Puerto Natales e Interact Chillán organizan periódicamente bingos online que invito a apoyar.

Después de ganar el concurso distrital de videos, Interact Chillán se motivó participar en el concurso internacional videos de Interact, que este año se amplió a fotografías y ensayos; ¡muy bien! su sola participación ya es un gran logro.

Otro ejemplo exitoso de trabajo con la juventud resultó el RYLA, al cual nos referimos detalladamente más adelante, y que destacamos, porque tuvo la gran virtud de involucrar a jóvenes de los distintos programas de Rotary (incluyendo los seleccionados del programa de intercambio RYE, que no pudieron viajar por la pandemia) y de los clubes, de esta manera ampliamos nuestro alcance a jóvenes a quienes tradicionalmente no llegábamos con este programa.

Los distintos clubes Rotaract, por su parte, no ha dejado de desarrollar proyectos servicio con energía y entusiasmo.

En este punto no dejo de preguntarme cuál será el impacto si los clubes Rotaract tomaran como proyecto de club la creación y patrocinio de clubes Interact o si los clubes rotarios patrocinantes de Interact (certificados, pero inactivos en la práctica) los reactivaran nombrando a un rotaractiano o a un adulto joven no rotario como consejero o co-consejero ¿se animarían a hacer esta pequeña innovación? ¿por qué no? Después de todo, existe mucho mayor cercanía etárea, de lenguaje, incluso de intereses entre rotaractianos e interactianos, por lo que esta unión pudiera resultar de alto impacto. Lo dejo planteado.

Permítanme cerrar este mensaje con una reflexión cristiana del infinito amor y la esperanza que significa el nacimiento del hijo de Dios en la tierra y desear a todos los integrantes de la gran familia rotaria, cualquiera sea su credo o religión, que disfruten este fin de año de mucha salud, paz y amor, junto a sus seres queridos.

Ana María

## SEMINARIO DE ROTARY PARA LÍDERES JÓVENES



**M. CRISTINA OLLIER**  
**ANA MARÍA BADILLA**  
**CÉSAR MOSQUEIRA**  
Equipo Organizador

Como un éxito total podemos calificar la versión 2020 de Seminario de Rotary para Líderes Jóvenes, RYLA, por sus siglas en inglés.

La jornada partió el sábado 21 de noviembre en la plataforma Zoom, a las 17:30 horas. Poco a poco se fueron integrando los jóvenes en la pantalla, siendo cada uno de ellos recibido con mucha motivación y entusiasmo por el equipo de coaches de «Aprendizaje Inteligente».

Después de inaugurado el evento, por el Gobernador de Distrito Cristián Sepúlveda Shultz, la jornada empezó con toda la energía del equipo de «Aprendizaje Inteligente», quienes desde el inicio lograron captar toda la atención y mantener una metodología entretenida y muy interesante que cautivó a los presentes; el trabajo se realizó en varias sesiones generales y varias de grupos pequeños, en salas, lo que resultó muy dinámico para que los jóvenes conocieran técnicas del sistema de aprendizaje de Singapur, considerado el mejor del mundo e interiorizaran el concepto de que pueden lograr sus metas.

Después de más de una hora de trabajo, un break para dar paso a la charla de la astrofísica chilena radicada en Holanda, Carla Baldovín y el ingeniero Cristián Sepúlveda Ollier, quienes dieron testimonio de como la vida los llevó de ser estudiantes de provincia, hasta convertirse en profesionales del mundo.

Se inscribieron 76 jóvenes de entre 16 a 20 años, de los cuales participaron efectiva y activamente, más de 50, quienes al momento de la evaluación del evento, lo calificaron con nota general 6.9 sobre 7. Pidiendo incluso la realización de un segundo RYLA! ... y que conste que la evaluación se hizo antes de empezar la fiesta de cierre, que estuvo animadísima con la música a cargo de DJ Nermo.

Esta versión online abrió oportunidades a jóvenes de todos los rincones de nuestro distrito y de distritos vecinos, para desarrollar sus habilidades de liderazgo, que de manera presencial no hubieran la hubieran tenido.

Como equipo organizador, agradecemos especialmente al Gobernador Cristián, por todo el apoyo brindado para que este evento distrital resultara todo un éxito; y, por supuesto, a todos los rotarios que entienden la importancia de trabajar hoy en la formación de los jóvenes y promovieron su participación en esta actividad.

Sin duda que para los jóvenes que participan en el Programa Ryla, Rotary abre oportunidades.

Cristina, Ana María y César



**REPRESENTANTE  
DISTRICTAL DE  
ROTARACT**



**CAMILA  
FUENTEALBA VALDÉS**  
Representante  
Distrital de Rotaract

Estimadas Amigas y Amigos en Rotary

Se acaba el primer semestre de nuestro año rotario y con ello llegan las festividades como Navidad y Año Nuevo donde queremos compartir con la familia y amigos, si bien estamos en conocimiento que son circunstancias especiales, me llena de orgullo saber que nuestros rotaractianos del distrito no paran y tienen excelentes proyectos para ayudar tanto a la comunidad, como a pymes que han sido golpeadas por el acontecer mundial.

Todas las actividades que hagamos en estas fechas, espero que nos alimenten el alma y así poder cargar motores para al semestre que viene, que es una total incertidumbre hasta el momento.

Los invito a conocer algunos de los proyectos que realizarán los rotaractianos:

**Rotaract Temuco:**

A través de redes sociales están generando un espacio para PYMES, donde se puede difundir a cada una de éstas y así tener más visibilidad en RRSS.

También tienen un bingo que será a beneficio de las familias de Pichicautín y escuela Estrella de Belén.



**Rotaract Gonzalo Arteche:**

“Una caja, mil sonrisas” entregarán una caja de alimentos a familias de su comunidad.





**Rotaract Del Lago Puerto Varas:**

Se está haciendo un bingo de recaudación de fondos para regalos con la visita del Viejito Pascuero a los alumnos de la escuelita Lomas en Puerto Varas.



**Rotaract Puerto Montt Melipulli:**

Están organizando la “Campaña a Luca, con poco puedes ayudar mucho”, con esta recaudación se brindará apoyo al campamento “Nuevo Amanecer” de Puerto Montt, quienes por su difícil situación económica se encuentran constantemente en ollas comunes por lo que están más expuestos al Covid-19, por esto se ayudará con elementos de protección personal.



**Rotaract Puerto Natales:**

Se entregaran 3 canastas de navidad a tres familias de su comunidad, para brindar una mano en estas fechas.



En estos tiempos hago un llamado a cuidarse para pronto volvernos a encontrar y no puedo despedirme sin manifestarles mis deseos de paz para cada uno de ustedes, sus familias y amigos.

Cami

*“Nuestros rotaractianos del distrito no paran y tienen excelentes proyectos para ayudar tanto a la comunidad, como a pymes que han sido golpeadas por el acontecer mundial.”*

## LA MUJER EN ROTARY



**GN GLORIA GÓMEZ VERA**  
Programa La Mujer en Rotary

Zoom  
ID: 831 4638 7255  
Contraseña:  
Gob2021

Sábado 12 dic.  
10:30 hrs

Estimadas amigas, estimados amigos rotarios

Tal como lo señalara en la carta mensual del mes de noviembre, el II Seminario "La Mujer en Rotary", ya es una realidad, se desarrollará el día sábado 12 de diciembre a partir de las 10 horas, esperamos contar con la participación de los rotarios y rotarias de nuestro distrito y de otros distritos.

Les invitamos en forma muy especial, puesto que lo hemos preparado con la mayor disposición pensando en poder ofrecer una instancia de crecimiento rotario, pero, al mismo tiempo, de intercambio de opiniones con destacadas expositoras de nivel nacional e internacional.

Para mayores antecedentes les adjuntamos el Flyer y el Programa, que ya ha sido enviado por diferentes vías.

¡¡¡Les esperamos con el mayor de los agrados!!!

Al mismo tiempo, deseo para ustedes y vuestras familias que esta navidad, que seguramente tendrá una connotación diferente, nos sirva para reflexionar y agradecer por tener la oportunidad de estar, nos sirva para recordar a los que han partido y, al mismo tiempo, desear que el año que se avecina sea mejor que el que se termina y nos haya permitido acrecentar nuestro crecimiento personal y nuestro espíritu de servicio rotario, el que seguramente nos acompañará durante el año venidero.

Les abrazo con afecto,

Gloria

**INVITA**  
Cristián Sepúlveda Shultz  
GOBERNADOR DISTRITO 4355

Rotary abre oportunidades

II SEMINARIO DISTRITAL  
**LA MUJER EN ROTARY**

12 de diciembre del 2020 • 10:30 hrs.  
Plataforma zoom ID: 831 4638 7255 Contraseña: Gob2021

EGD M.TERESA VALIENTE  
DISTRITO 4355

DRA. CAROL HULLIN  
ASESORA BANCO MUNDIAL Y ONU

EGD ADRIANA DE LA FUENTE  
DISTRITO 4170

Dirigido a rotarias, rotarios, damas rotarias, rotaractianos, interactianos e invitados

Rotaract Rotary Interact

# PROGRAMA

10:00 - 10:25	<i>Apertura de sala de espera</i>
10:30 - 10:40	<i>Saludos Protocolares y Mensajes Internacionales</i>
10:40 - 10:45	<i>Saludo de Bienvenida Gobernador de Distrito Cristián Sepúlveda Shultz</i>
10:45 - 10:55	<i>“Mi Experiencia en Rotary”, María Teresa Valiente Gutiérrez Ex - Gobernadora de Distrito 4360 Chile</i>
10:55 - 11:30	<i>“La Mujer en la Industria 4.9 y Sociedad 5.0: Implicaciones de Usar Inteligencia Artificial” Dra. Carol Hullin Profesora Titular Universidad Tecnológica de Swinburne, Australia, Asesora del Banco Mundial y la ONU</i>
11:30 - 11:55	<i>Consultas a Expositora</i>
11:55 - 12:00	<i>Café de la amistad</i>
12:00 - 12:05	<i>Video de Grandes Mujeres</i>
12:05 - 12:50	<i>“Rotary Te Merece”, Adriana de La Fuente Ex – Gobernadora de Distrito 4170 México, Licenciada en Interpretación Simultánea, Coach Senior</i>
12:50 - 13:15	<i>Consultas a Expositora</i>
13:15 - 13:20	<i>Conclusiones y cierre del Seminario Gobernador de Distrito Cristián Sepúlveda Shultz</i>



**FINANZAS**

**EGD HÉCTOR  
SAN MARTÍN INZUNZA  
Comité Finanzas**

La norma 15.060.4, del Reglamento de Rotary International, establece la siguiente obligación para los gobernadores de distrito, en relación con la *Declaración e informe anual sobre las finanzas del distrito* que debe presentarse:

*“Dentro de un año de haber concluido su mandato en calidad de gobernador, el exgobernador inmediato deberá proporcionar a todos los clubes una declaración y un informe anual de las finanzas del distrito revisados independientemente”.*

De esta manera, todos los rotarios tienen la posibilidad de conocer el detalle del uso que el Gobernador le dio a los fondos que los clubes entregaron para la debida gestión del distrito. Tales aportes se entregan en cumplimiento del compromiso que se contrae cuando los clubes rotarios aprueban el presupuesto que el Gobernador Electo les somete a su aprobación. Dicha contribución se expresa en dólares *per cápita* y se aprueba en la Conferencia Distrital o en la Asamblea de Capacitación, según lo establece la norma 15.060.2 del mencionado reglamento.

Nótese que la regla citada al inicio, establece que el informe del Gobernador debe ser “revisado independientemente”. Dicha revisión puede realizarse por un Contador Público Independiente o por un Comité Distrital de Auditoría y comprenderá, entre otros, los siguientes aspectos:

1. la procedencia de todos los fondos distritales (RI, LFR, los clubes y el distrito);
2. los fondos recibidos por el distrito, o en nombre de éste, provenientes de actividades de recaudación de fondos;
3. las subvenciones otorgadas por LFR o fondos de LFR que, por disposición del distrito, puedan utilizarse;
4. las transacciones financieras de los comités distritales;
5. las transacciones financieras que el gobernador hubiera efectuado por el distrito o en nombre del distrito;
6. los desembolsos realizados con fondos del distrito; y
7. los fondos que el gobernador recibió de RI.

Todo ello, con el fin de dar completa transparencia a la gestión de los fondos distritales y eliminar cualquier sombra de duda que los rotarios pudieren tener. Aquí radica la importancia que los clubes deben dar a la rendición que cada gobernador les somete a su aprobación.

**COMPROMISOS  
FINANCIEROS**

**Dólar rotario  
Mes de Diciembre:  
\$774**

**PAGOS A ROTARY INTERNATIONAL**

TITULAR: ROTARY INTERNATIONAL  
BANCO: SANTANDER  
CUENTA CORRIENTE: 62174633  
RUT: 70.269.100-1  
MAIL: jolorenzole@gmail.com  
agentefinanzari.chile@telsur.cl  
agentefinanzari@gmail.com

MONTO POR SOCIO: US \$ 35,5 = US\$ 34,5 SEMESTRE JULIO A  
DICIEMBRE 2020 + US \$ 1 (CONSEJO DE LEGISLACIÓN)

**PAGOS A GOBERNACIÓN**

TITULAR: Héctor San Martín Inzunza  
BANCO: EDWARDS (CHILE)  
CUENTA CORRIENTE: 330-04357-09  
RUT: 5.216.605-5  
MAIL: hecsami49@gmail.com

MONTO POR SOCIO:  
US \$12 POR SEMESTRE JULIO A DICIEMBRE 2020

**PAGOS A REVISTA ROTARIA**

TITULAR: FRANCISCO SOCIAS IBAÑEZ  
BANCO: SCOTIABANK  
CUENTA CORRIENTE: 21-50007-0  
RUT: 6.864.075-K  
MAIL: fsocias@gmail.com

MONTO POR SOCIO: \$5.000 CLP POR SEMESTRE JULIO A DICIEMBRE  
DE 2020.

**APORTES A LA FUNDACIÓN ROTARIA**

TITULAR: ROTARY INTERNATIONAL  
BANCO: SANTANDER  
CUENTA CORRIENTE: 62174650  
RUT: 70.269.100-1  
MAIL: jolorenzole@gmail.com  
agentefinanzari.chile@telsur.cl  
agentefinanzari@gmail.com

MONTO POR SOCIO: MONTO DEFINIDO POR SOCIO O CLUB DE  
ACUERDO CON SUS METAS INGRESADAS A MY ROTARY



## INFORME DE ASISTENCIA

### Noviembre 2020

N°	Club	Zona	JULIO AGO SEPT. OCT NOVIEMBRE				
			%	%	%	%	%
1	Cauquenes	1	50	0	0	0	0
2	Constitución	1	70	0	0	60	75
3	Linares	1	65	85	0	58	0
4	Satélite Linares del Maule	1	0	0	0	0	0
5	Parral	1	0	0	60	48	52
6	San Javier, Dr. Carlos Díaz Gidi	1	65	0	60	0	0
7	Bulnes	2	60	0	0	0	0
8	Chillán	2	50	46	56	50	39
9	Chillán Oriente	2	53	53	51	46	47
10	Chillán Viejo Marta Colvin	2	78	85	78	85	85
11	Laja	3	50	60	0	0	0
12	Yumbel	3	100	0	0	98	98
13	Yungay	3	0	0	0	0	0
14	Penco	4	82	90	90	90	0
15	Talcahuano Sur	4	77	87	85	80	0
16	Tomé	4	0	0	0	0	0
17	Lota	5	80	80	70	80	0
18	Talcahuano	5	50	50	50	0	55
19	Villa San Pedro	5	0	78	92	96	86
20	Concepción	6	56	40	48	0	50
21	Concepción Norte	6	77	83	69	77	71
22	Concepción Sur	6	0	75	75	75	67
23	Arauco	7	55	45	45	30	33
24	Cañete	7	50	50	60	50	0
25	Lebu	7	0	0	0	0	0
26	Los Álamos	7	0	91	83	83	75
27	Esmeralda Los Ángeles	8	76	0	0	85	85
28	Los Ángeles	8	0	60	60	68	70
29	Gonzalo Arteche	8	82	73	60	53	66
30	Santa Bárbara	8	72	0	0	80	80
31	Sat. Sta María de L. Áng. Bío Bío	8	89	64	75	0	0
32	Sat. Sta. Bárbara Mulchén	8	50	50	50	50	50
33	Sat. Sta. Bárbara Los Áng Cordillera	8	0	0	0	0	0
34	Santa María de los Ángeles	8	0	55	52	68	71
35	Angol	9	0	0	0	50	0
36	Angol Esperanza	9	90	90	85	90	90
37	Collipulli	9	0	0	0	40	
38	Satélite Collipulli Traiguén	9	0	0	0	0	0
39	Curacautín	9	0	0	0	0	0
40	Victoria	9	80	73	73	80	0
41	Carahue	10	0	0	0	0	0
42	Lautaro	10	41	53	30	50	40
43	Nueva Imperial	10	0	57	59	46	38
44	Pillanlelun	10	89	80	0	80	80
45	Gorbea	11	0	0	0	0	0
46	Loncoche	11	90	85	90	80	80
47	Pitrufquén	11	50	0	0	0	0

## INFORME DE ASISTENCIA

Noviembre 2020

N°	Club	Zona	JULIO	AGO	SEPT.	OCT	NOVIEMBRE
			%	%	%	%	%
48	Temuco	12	77	59	67	85	0
49	Temuco Amancay	12	69	65	61	57	0
50	Temuco Araucanía	12	89	82	0	0	0
51	Temuco Frontera	12	79	69	63	0	0
52	Temuco Norte	12	0	0	0	0	0
53	Temuco Ñielol	12	0	70	84	78	73
54	Sat. Tco. Ñielol Las Águilas	12	80	74	64	53	62
55	Satélite Tco. Gabriela Mistral	12	90	90	80	80	0
56	Pucón	13	0	63	25	0	0
57	Villarrica Lafquen	13	0	0	0	0	0
58	Villarrica	13	56	53	40	54	60
59	Ruka Pillán Pucón	13	0	14	48	60	60
60	Ainil	14	83	87	82	81	88
61	Calle Calle	14	70	0	0	67	0
62	Kuriñanku de Valdivia	14	85	79	58	0	83
63	Valdivia	14	63	50	52	60	60
64	San José de la Mariquina	14	90	50	50	0	0
65	La Unión	15	68	0	73	58	58
66	Los Lagos	15	0	75	0	70	75
67	Paillaco	15	100	0	0	0	70
68	Panguipulli	15	0	67	69	65	58
69	Río Bueno	15	0	0	0	0	0
70	Osorno	16	0	0	0	0	0
71	Osorno Colonial	16	69	69	57	64	55
72	Osorno Conquistador	16	0	70	80	80	0
73	Fresia	17	90	80	90	90	90
74	Frutillar	17	0	0	0	0	53
75	Satélite Puerto Octay						0
76	Puerto Octay	17	62	53	47	62	68
77	Río Negro	17	60	60	60	55	63
78	Del Lago	18	65	64	0	63	56
79	Puerto Montt	18	65	62	71	64	62
80	Puerto Montt Melipulli	18	78	65	80	75	83
81	Puerto Varas	18	85	74	54	40	83
82	Ancud	19	0	78	0	64	71
83	Ancud Pudeto	19	0	0	80	69	73
84	Castro	19	60	80	80	80	70
85	Castro Alihuén	19	82	82	88	88	88
86	Coyhaique	20	80	40	60	0	88
87	Coyhaique Patagonia	20	0	80	0	70	0
88	Puerto Aysén	20	72	0	20	45	45
89	Puerto Natales	21	100	92	91	99	98
90	Puerto Williams	21	0	0	21	86	86
91	Punta Arenas	21	70	75	63	65	68
92	Punta Arenas Austral	21	79	78	80	72	86
93	Punta Arenas Terke Aonik	21	50	57	64	74	63
94	Sat. Pto. Natales Cerro Sombrero	21	0	100	0	100	100



# CARTA DEL GOBERNADOR DICIEMBRE 2020

MES DE LA PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES

## EQUIPO EDITOR

Ana María Badilla Palma · Adriana Muñoz Trujillo

Cristina Ollier Miranda

[secretaria2021.distrito4355@gmail.com](mailto:secretaria2021.distrito4355@gmail.com)

Rotary  
Distrito 4355



Rotary abre  
Oportunidades